

CURRICULUM VITAE

Jon Amastae

Professional address: Department of Languages and Linguistics
University of Texas at El Paso
El Paso, Texas 79968
915-747-6803; fax: 915-747-5292
e-mail: jamastae@utep.edu

Home address: 3531 Fort Boulevard
El Paso, Texas 79930
915-565-2152

Education

B.A. 1968. University of New Mexico. Major: English/Philosophy
Minor: Spanish

Ph.D. 1975. University of Oregon Major: Linguistics (Linguistic Theory, Phonology,
Language Contact, Pidgin and Creole Languages)
Minor: Contemporary Literature

Dissertation: *Dominican Creole Phonology* (Director, C. D. Sloat)

Courses Generally Taught

Introduction to Linguistics, Phonology I, Phonology II, Spanish Phonology, Spanish
Morphology, Sociolinguistics, Linguistic Variation, English Historical Linguistics,
Structure of Spanish, Structure of English

Teaching Experience

Secondary School Teacher (English, Spanish): St. Mary's Academy, Convent High School,
Roseau, Dominica, W. I. 1968-1970.

Graduate Teaching Fellow (English Composition, Introduction to Literature) Department of
English, University of Oregon, Eugene, Oregon. 1970-1975.

Assistant Professor of English. Pan American University, Edinburg, Texas. 1975-1980.

Fulbright Professor of Linguistics. Universidad de los Andes, Bogotá, Colombia. June, 1979--June, 1980.

Assistant Professor of Linguistics, University of Texas at El Paso, El Paso, Texas. Sept. 1980--Aug. 1984.

Associate Professor of Linguistics, University of Texas at El Paso, El Paso, Texas. Sept. 1984--Aug. 1991

Professor of Linguistics, University of Texas at El Paso, El Paso, Texas. Sept. 1991--

Fulbright Professor of Linguistics. Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, Ciudad Juárez, Chihuahua, Mexico. Sept. 1993--May 1994.

Visiting Appointments

Visiting Assistant Professor of Linguistics, University of Texas at Austin, Austin, Texas. June 1--Aug. 30, 1984.

Visiting Associate Professor of Linguistics, University of Texas at Austin, Austin, Texas. June 1--Aug. 30, 1985.

Administrative Experience

Acting Director, Language and Linguistics Research Center, Pan American University, Sept., 1976--June, 1979.

Coordinator, English for Non-native Speakers Program. University of Texas at El Paso. Sept., 1980--Aug., 1986.

Chairman, Department of Linguistics, University of Texas at El Paso, Sept. 1986--Feb. 1987.

Chairman, Department of Languages and Linguistics, University of Texas at El Paso, Feb. 1987--August 1993.

Director, Center for Inter-American and Border Studies, University of Texas at El Paso, June, 1998-May 2007.

Related Work Experience

Summer, 1971. Lincoln University (Pennsylvania) and Barbados, W. I. Training Peace Corps Volunteers to become Spanish teachers.

Honors and Fellowships

Phi Beta Kappa

Graduate Teaching Fellowship, University of Oregon, 1970-1975

Grants

USIA/Fulbright Award, 1979-1980.

NEH Summer Stipend, 1982, Spanish Stops and Fricatives, \$2500

UTEP University Research Institute Award, 1982-1983, Computer Programming for Investigation of Linguistic Variation, \$1000

UTEP Mini-Grant, 1984-1985, Transcription of Linguistic Interviews \$500

UTEP CIABS (Center for Inter-American and Border Studies) Research Grant, 1987, Transcription of Linguistic Interviews \$500

USIA CAMPUS II, 1987-1989, Training Program for Honduran educators, \$245,000

UTEP University Research Institute Award, 1988-1989, Computer data acquisition hardware and software for phonetic analysis, \$1500

NSF 1989-1991, Undergraduate Involvement in Linguistic Research, \$63,000 (with other members of the department)

USIA CATT, 1989-1990, Advanced Training Program for Central American Educators, \$135,000 (with Charles Elerick)

Burlington Resources, 1990-1991, Language Laboratory Equipment, \$75,000

Apple Computers, Inc. 1991 Computers for language laboratory, \$40,000

USIA/Fulbright-Robles Border Fulbright Award. 1993-1994.

Ford Foundation, 1999-2001, Engaging the Borderlands, \$150,000.

U.S. Dept. of State, 2000, Trilateral Conf. On Quality Assurance and Mobility in North American Higher Education. \$20,000.

COMEXUS, 2000-2001, Website for prospective Mexican graduate students in the US. \$40,000.

Bureau of Land Management, 2000, VI Coloquio del Camino Real de Tierra Adentro. \$6,000.

Bureau of Land Management, 2001, Website for the Camino Real de Tierra Adentro. \$35,000

Coca Cola Foundation, 2004-2005. Building Higher Education on the US-Mexico Border. \$100,000.

UT Telecampus, 2004-2006. On-line certificate in Border Studies. \$44,000.

NIH, 2005-2009, collaborative subcontract with the PRC/University of Texas at Austin, Population Council of Mexico, IBIS Reproductive Health Services: Access to information/Use of Oral Contraceptives on the US-Mexico Border, \$2.25m (\$1m to UTEP) 1 R0 1 HD047816-01A1

US Embassy, Mexico, Border Seminar for Mexican Academics, 2006, \$25,000

DARPA, "Arabic Back Channel Communication" \$ (with Nigel Ward, Computer Science).

Center For Border Health Research, Identity and Access to Health Services, 2006-2007, \$59,000

US Embassy, Mexico, Border Seminar for Mexican Academics, \$32,000 (2007)

Center for Border Health Research, 2008-2009 Hypertension among Mexican and Mexican-American Users of Oral Contraceptives, \$75,000.

NIH/ARRA, 0/09 – 9/29/11, collaborative sub-contract with the PRC/University of Texas at Austin, Oral Contraceptive Use along the US-Mexico Border \$164,168I, \$40,000 to UTEP 3 R0 1HD047816-05S1

Society for Family Planning 7/15/09 – 10/1/11 Unmet Demand for Surgical Sterilization among Mexican Origin Women, collaborative subcontract with the PRC/University of Texas at Austin, \$200,000, \$49,000 to UTEP, SFP3-6

NIDA (National Institute on Drug Abuse of the NIH) “Using Language Samples to Identify Adults at Risk for Drug Use Escalation,” a pilot project in the UTEP institutional proposal (Vulnerability Issues in Drug Abuse) to the Dept. of Health/Human Services Minority Institutions’ Drug Abuse Research Development Program (MIDARP). Funded for March 15, 2011-Feb. 2016 at approx. \$1.2m (\$100,000 for the Language Pilot).

1R24DA029989-01

Anonymous Foundation via contract with Univ. of Texas at Austin, 2011-2013, "Texas Policy Evaluation Project: Evaluating the Impact of Reproductive Health Legislation Enacted by the 82nd Texas Legislature." 9/1/2011-8/28/2014I \$222,004 to UTEP, a similar amount to UT-Austin.

Major Consulting Activities (incl. Expert Testimony)

- 1996 Expert testimony concerning analysis of tape-recorded material in criminal case (Federal Court, El Paso, TX)
- 1997 Consulting with Prof. Deborah Ramírez, Northeastern Univ. School of Law, on issues of juror disqualification for language competence.
- 1997 USIA-sponsored consulting with 4 Ecuadorean universities on issues of University evaluation and accreditation
- 1998 USIA-sponsored consulting with 4 Ecuadorean universities on issues of University evaluation and accreditation
- 1999 USIA/DoS-sponsored consulting with Brazilian Council of Rectors on issues of university evaluation and accreditation
- 1999 USIA/DoS-sponsored consulting with Panamá Ministry of Education and universities on issues of university evaluation and accreditation.
- 2002 US-MEXICO Commission on Educational and Cultural Exchange (COMEXUS), development of Strategic Mission/Vision statement.
- 2003 DoS-sponsored consulting with Panamá Ministry of Education and universities on issues of university evaluation and accreditation.
- 2007 US-MEXICO Commission on Educational and Cultural Exchange (COMEXUS), development of Strategic Mission/Vision statement.
- 2008 DoS-sponsored consulting with Nicaraguan universities on issues of university evaluation and accreditation.
- 2008 Advising/Evaluating for Universidad de Playa Ancha (Valparaiso, Chile) on the project Nivelación de Competencias Básicas y Genéricas de Language
- 2011 Texas Rio Grande Legal Aid on comprehensibility of language in documents provided to contract farmworkers.

2012 External evaluator for Univ. of Pittsburg Dept. of Linguistics.

Professional Organizations

Linguistic Society of America (LSA)
Linguistic Society of the Southwest (LASSO)
Society for Carribbean Linguistics (SCL)
Asociación Lingüística y Filológica de la América Latina (ALFAL)
Association of Borderlands Scholars

Service on Boards

North American Council on Higher Education/CONAHEC, 1999-2003, 2005-2008
North American Institute, NAMI. 2006-2010

Journal Editorial Boards

AmeriQuests (<http://ejournals.library.vanderbilt.edu/ojs/index.php/ameriquests>)
Revista de Orientación Educacional (<http://www.upla.cl/bibliotecas/category/revista-de-orientacion-educacional/>)

Publications

Books

1982/2009. *Spanish in the U.S.: Sociolinguistic Aspects*. Edited with Lucía Elías-Olivares. New York: Cambridge University Press.
1995. *Contemporary Research in Romance Linguistics*. Amsterdam: John Benjamins. (With G. Goodall, M. Montalbetti, M. Phinney)
1998ms. *A course in phonology*. In development.

Booklet

1996. "Variación y cambio en el español de Cd. Juárez." Separata, Universidad Autónoma de Ciudad Juárez. Cd. Juárez, Chihuahua, Mexico.

Articles

1976. "Abstract and Concrete Analyses of a Creole Language," in *Proceedings of the Oregon Academy of Science*, ed. by Larry G. Forslund. Corvallis: Oregon Academy of Science. 33-41.

1977. "The Use of Phonology in the Study of Bilingualism," in *Southwest Linguistics Then and Now*, ed. by Bates Hoffer and Betty Lou Dubois. San Antonio: Trinity University Press. 229-247.
1977. Review Article: "Papers in Linguistics: Bilingual Education Series 1-4 (CAL). *The Bilingual Review/La Revista Bilingüe*. 4.12. 128-137.
1978. "Attitudes Towards Varieties of Spanish" (with Lucía Elías-Olivares), in the *Proceedings of the 4th LACUS Forum 1977*, ed. by Michel Paradis. Columbia, S.C.: Hornbeam Press. 286-304.
1978. "A Note on Natural Generative Phonology and Paradigm leveling." *Linguistic Inquiry*, 9.2. 291-294.
1978. "Sociolinguistic Background of Pan American University Students." in *Proceedings of the VII Southwest Areal Language and Linguistics Workshop (SWALLOW): Bilingual and Biliterate Perspectives*, ed. by Anthony Lozano. Boulder, Colorado. 132-141.
1978. "The Acquisition of English Vowels." *Papers in Linguistics* 11. 3-4. 423-457.
1979. "Dominican Creole Phonology I." *Georgetown University Papers in Language and Linguistics* 15. 83-127.
1979. "Dominican Creole Phonology II." *Georgetown University Papers in Language and Linguistics*. 16 1-34.
1979. "Dominican English Creole Phonology: An Initial Sketch." *Anthropological Linguistics*. 21.4. 182-204.
1979. "Family Background and Bilingualism." *The Journal of the Linguistic Association of the Southwest*. III.2. 134-150.
1980. "First Language." In *Speaking, Singing, and Teaching: A Multidisciplinary Approach to Language Variation*, ed. by Florence Barkin and Elizabeth Brandt. 14-32. (Proceedings of the 8th Annual (1979) Southwest Areal Language and Linguistics Workshop (SWALLOW). Tempe, Arizona: *Arizona State University Anthropological Research Papers*, #20.
1980. "Form and Function in Language Teaching." In *HOW* (Boletín de la Asociación Colombiana de Profesores del Inglés.) 24. 9-15.
1980. "Sociolinguistic Variation and Markedness." In *A Festschrift for Jacob Ornstein*, ed. by Richard Teschner and Edward L. Blansitt, Jr. Rowley, Mass.: Newbury House. 10-17.
1981. "Learner Continuums and Speech Communities." *Papers in Linguistics*. 14.2. 155-196.

- 1981 "The Writing Needs of Hispanic Students." In *The Writing Needs of Linguistically Different Students*, ed. by Bruce Cronnell, 99-128. Los Alamitos, Cal.: Southwest Regional Laboratory.
1982. "Language Maintenance and Shift in the Lower Rio Grande Valley of South Texas." In *Bilingualism and Language Contact*, ed. by Florence Barkin, Elizabeth Brandt, and Jacob Ornstein. New York: Teachers College Press, 261-277.
1982. "Aspects of the Bilingual Acquisition of English and Spanish." *The Journal of the Linguistic Association of the Southwest*. V.1-2, 5-19.
1982. "Mid-vowel Raising and its Consequences in Spanish." *Linguistics* 20. 3-4. 175-202.
1983. "Agentless Constructions in Dominican Creole." *Lingua* 59.1. 44-75.
1983. "The Issue of Language Proficiency." *The Bilingual Review/La Revista Bilingüe*. 10.1 73-82.
1983. "The Pan American Project." In *Form and Function in Chicano English*, ed. by Jacob OrnsteinGalicia, 135-142. Rowley, Mass.: Newbury House.
1986. "A Syllable-based Analysis of Spanish Spirantization." *Studies in Romance Linguistics*, Carmen Silva-Corvalán and Osvaldo Jaeggli, eds., pp. 2-33. Dordrecht: Foris.
1987. "Texas Mexicans: Language." To appear in a volume dedicated to all aspects of the Mexican-origin population in Texas, edited by Mark Glazer, University of Texas-Pan American.
1988. "Complements of Factive and Inceptive Verbs in Dominican French Creole. Society for Caribbean Linguistics, Paper #22. (27 pp, October, 1988. Port of Spain, Trinidad).
1989. "The Intersection of s-aspiration/deletion and spirantization in Honduran Spanish." *Language Variation and Change* 1.2, 169-183.
1989. "Language Contact and Bilingualism in the Hispanic World: Reflections on the State of the Art." *Hispania* 72, 810-820.
1990. "Official English and the Learning of English." In *Perspectives on Official English: The Campaign to Make English the Official Language of the USA*, ed. by Karen Adams and Daniel Brink. The Hague: Mouton. 199-208.
1992. All entries pertaining to Spanish, Spanish in Contact with English, Texas English, and Chicano English. In *The Oxford Companion to the English Language*, ed. by Tom McArthur. Oxford: Oxford University Press. pp. 210, 962-965, 1037.

1993. "Linguistic Assimilation in Two Variables" (with David Satcher). *Language Variation and Change* 5.1, 77-90.
1995. "Variable Spirantization: Constraint Weighting in Three Dialects." *Hispanic Linguistics* 6.1-2. 1-20.
1996. "Variación y cambio en el español de Cd. Juárez". In *Memorias del III Encuentro de lingüística en el noroeste, Tomo II: Estudios del Español*, ed. by Zarina Estrada Fernández, Max Figueroa Estevan, & Gerardo López Cruz. Hermosillo: Unison. 237-252..
1998. "Cambio desde arriba, cambio desde abajo." In *Memorias del IV Encuentro Internacional de lingüística en el noroeste, Tomo II*, ed. by Andrés Acosta Félix, Zarina Estrada Fernández, Max Figueroa Estevan, & Gerardo López Cruz, 269-280. With Araceli Arceo, Xinia Gómez, Zenia Gutiérrez, Homero Silva, Bertha Talamantes.
2003. "Language and cultural policy in the borderlands," in *Dígame: Policy and Politics on the Texas Border*, ed. by Christine Brenner, Irasema Coronado, Dennis L. Soden. Dubuque, Iowa: Kendall Hunt, 295-306.
2003. "Borderplex economic change," in *Dígame: Policy and Politics on the Texas Border*, ed. by Christine Brenner, Irasema Coronado, Dennis L. Soden. Dubuque, Iowa: Kendall Hunt, 127-136 (with Thomas Fullerton, David Torres, Martha Patricia Barraza).
2003. "Education and Migration in a Border City" *Journal of Borderlands Studies* 18.2, 25-44. (Leticia Fernández, Jon Amastae, and Cheryl Howard).
2004. "La problemática de la acreditación a nivel internacional." *Educación global* 8, 5-10.
2005. "Eficiencia Institucional, Calidad Universitaria," in *Coloquio* (Univ. del Azuay, Ecuador).
2006. "La política cultural en la zona fronteriza," in *Juntos pero no revueltos: Estudios sobre la frontera Texas-Chihuahua*, ed. by Padilla, Hector and Irasema Coronado. Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, 95-120.
2006. "Transborder Use of Medical Services among Mexican American Students in a U.S. Border University." *Journal of Borderlands Studies*, 21.2, 77-87 (Leticia Fernández and Jon Amastae).
2007. "Education, race, ethnicity, and out-migration from a border city." *Population Research and Policy Review* 26:103-124. (Leticia Fernández, Cheryl Howard, and Jon Amastae). Published on-line at <http://dx.doi.org/10.1007/s11113-007-9023-z>

2007. "Border Identities and the Accessing of Healthcare Services." Final report to the Center for Border Health Research/Paso del Norte Health Foundation. (Leticia Fernández and Jon Amastae)
- 2008 "Accuracy of self-screening for contraindications to combined oral contraceptive use". *Obstetrics and Gynecology*.:112.3, 572-578. (Daniel Grossman, Leticia Fernandez, Kristine Hopkins, Jon Amastae, Sandra G. Garcia, and Joseph E. Potter)
- 2008 "Prólogo" in *Entre el sueño y la pesadilla*, ed. by Mónica Colín, Abel Gómez Gutiérrez, Ma Elena Ramos, and Miriam Hinojosa Dieck. Naucalpan, MX: Grupo Editorial Endira, 9-12.
2009. "Die Grenze zwischen USA und Mexiko im Lichte ihrer Demographien," in *Dollares und Träume.Migration, Arbeit und Geschlecht in Mexiko im 21.Jahrhunderts* ed. by Elisabeth Tuidier, Hanns Wienold, Torsten Bewernitz: Münster: Dampfboot Verlag, 71-80. (Jon Amastae and Leticia Fernández. (English title:"US-Mexico Border Demographics.")
2009. Hypertension among Mexican-American and Mexican Users of Oral Contraceptives. Final report to the Paso del Norte Health Foundation. (Jon Amastae, Dan Grossman, and Georgina Martínez.)
2010. "Perceptions of the safety of oral contraceptives among a predominately Latina population in Texas." *Contraception* 81:254-260. (Daniel Grossman, Leticia Fernández, Kristine Hopkins, Jon Amastae, and Joseph E. Potter)
2010. "Clinic versus over-the-counter access to oral contraception: choices women make along the US-Mexico border." *American Journal of Public Health* 100: 1130-1136. (June 2010).(Joseph E. Potter, Kari White, Kristine Hopkins, Jon Amastae, and Daniel Grossman)
2010. Lenguaje e identidad en comunidades inmigrantes en Los Estados Unidos," in *Población, frontera, cultura, y desarrollo*, ed.by José Francisco Román Gutiérrez & Leticia Ivonne del Río Hernández: Zacatecas (Mx): University Autónoma de Zacatecas/Instituto Zacatecano de Cultura, 293-302.
2011. "Continuation of prescribed versus over-the-counter oral contraceptives." *Obstetrics & Gynecology*. 17(3), 551-557. (Joseph E. Potter, Sarah McKinnon, Kristine Hopkins, Jon Amastae, Michele G. Shedlin, Daniel A. Powers, and Daniel Grossman.)
<http://journals.lww.com/greenjournal/toc/2011/03000> (paper selected for the "Journal Club", which meant that along with the paper could be found a set of 10 questions that could be used a basis for discussion of the article in the journal's website.). PubMed
<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3606883/>
2011. "Contraindications to combined oral contraceptives among over-the-counter and clinic pill users." *Obstetrics & Gynecology* 17(3), 558-565. (Daniel Grossman, Kari White, Kristine Hopkins, Jon Amastae, Michele G. Shedlin, and Joseph E. Potter)

- <http://journals.lww.com/greenjournal/toc/2011/03000> (also appearing on the journal's web site was Dr. Daniel Mishell's podcast discussion focuses of the two papers as well as a third study appearing in the March issue entitled "Number of Oral Contraceptive Pill Packages Dispensed and Subsequent Unintended Pregnancies.")
- 2012 "Contraindications to progestin-only oral contraceptive pills among reproductive-aged women" (K.L. White, J Potter, K Hopkins, L. Fernández, J. Amastae, & D. Grossman). *Contraception* 86. 199-203
- 2012 "Frustrated Demand for Sterilization among Low-Income Latinas in El Paso, Texas" Potter, Joseph; White, Kari; Hopkins, Kristine; Grossman, Daniel; McKinnon, Sarah; Shedlin, Michele; Amastae, Jon. *Perspectives on Sexual and Reproductive Health* (Guttmacher Institute) 44.4, 228-235.
[http://onlinelibrary.wiley.com/journal/10.1111/\(ISSN\)1931-2393/earlyview](http://onlinelibrary.wiley.com/journal/10.1111/(ISSN)1931-2393/earlyview)
- 2012 "Reproductive health preventive screening among clinic vs. over-the-counter oral contraceptive users." (K. Hopkins, D. Grossman K. White, J. Amastae, J Potter) *Contraception*, 86. 376-382. (PubMed PMID: 22520645)
- 2012 "Lengua materna en la Universidad." *Revista de Orientación Educacional* 26 (49): 15-36. (Valparaíso, Chile).
- 2013 "Ethical and methodological issues for border research: the Border Contraceptive Access Study." (J. Amastae, M. Shedlin, K. White, K. Hopkins, D. A. Grossman, and J. Potter) *Uncharted Terrain: New Directions in Border Research Method and Ethics*, ed. by Anna Ochoa O'Leary, Colin Deeds, and Scott Whiteford. 249-264. U. of Arizona Press.
- 2013 "Knowledge & Beliefs about Reproductive Anatomy and Physiology among Mexican-Origin Women in the U.S.: Implications for Effective Oral Contraceptive Use" (M. Shedlin, J. Amastae, J. Potter, K. Hopkins, D. Grossman). *Culture, Health, and Sexuality*. 466-479. **DOI:** 10.1080/13691058.2013.766930.
2013. "Hypertension among oral contraceptive users in El Paso, TX." (Kari White, Joseph E. Potter, Kristine Hopkins, Jon Amastae, Daniel Grossman). *Journal of Health Care for the Poor and Underserved* 24.4 (Nov. 2013), 1511-1521. **DOI:** 10.1353/hpu.2013.0172.
<http://muse.jhu.edu/journals/hpu/summary/v024/24.4.white01.html>

Reviews

1978. Review of *Language Play: An Introduction to Linguistics* by Don L. F. Nilsen. *Journal of the Linguistic Association of the Southwest*. III.1. 70-71.
1981. Review of new ELT materials from Longman. *Noticias* III. 9.

1981. Review of *American English*, by Albert Marckwardt. *Noticias* III.2. 5.
1981. Review of *English for Adult Competency I & II*, by Keltner et al. *Noticias* III.2. 6.
1981. Review of *Crisscross: Structured Writing in Context*, by Gregory Barnes. *Noticias* III.4. 5.
1981. Review of *Anecdotes in American English*, Vols I-III, by Leslie A. Hill. *Noticias* III.4. 6.
1981. Review of *The Oxford Pictorial Dictionary of English* and *The Oxford Elementary Learner's Dictionary of English*. *Noticias* IV.2. 7.
1981. Review of *English Grammar Handbook*, by A. Dart. *Noticias*, IV.3. 9.
1982. Review of *Error Analysis and Inter-Language*, by S. Pit Corder. *Noticias* V.2. 9.
1983. Review of *Creole Phonology*, by Henri Tinelli, *Lingua*. 60. 359-363.
1984. Review of *Syllable Structure and Stress in Spanish*, by James Harris. *Lingua*. 62.3. 257-266.
1987. Review of *Chicano English*, by Jacob Ornstein-Galicia and Joyce Penfield (Benjamins, 1985). *Language in Society* 17, 436-440.
1993. Review of *Spanish in the United States: contact and diversity*, by Ana Roca and John Lipski, *Language in Society* 24.1, 134-138.
1994. Review of *Dictionary of St. Lucian Creole*, by Jones E. Mondesir and L. D. Carrington, *Language*.

Unpublished Presentations

1976. "Dominican French Creole: Abstract Analyses Without Morphological Alternations." Presented at the conference "Perspectives on Language," University of Louisville, May, 1976.
1977. "The Acquisition of English Consonants by Spanish Speakers." Presented at the Mid-America Linguistics Conference, Columbia, Missouri, Oct., 1977.
1980. "Phonological Theory and the Study of Bilingualism." Presented at the 4th International Symposium on Spanish and Portuguese Bilingualism. Juárez, Chih., Mexico. Nov. 14, 1980.

1980. "Sociolinguistic Background of Pan American University Students and its Implications for Language Teaching." Presented at the annual meeting of the American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL). Boston, Mass. Nov. 21, 1980.
1982. "The Phonology of *Texas Pride*" (with Nicholas Sobin). Presented at the Western Humor and Irony Meeting (WHIM). Tempe, Arizona. April 2, 1982.
1982. "Benjamin Disraeli, (Socio)linguist." Presidential address, The Linguistic Association of the Southwest, Albuquerque, N.M. Oct. 15, 1982.
1982. "Spanish Stops and Fricatives." Linguistic Society of America, San Diego, California. Dec. 30, 1982.
1983. "Complementation in Dominican French Creole." Linguistic Association of the Southwest, Baton Rouge, LA. Oct. 27,
1983. "VARBRUL-3 Analysis of Spanish Stops and Fricatives." Linguistic Society of America, Minneapolis, Minn. Dec. 28, 1983.
1984. "Complementation in Dominican French Creole." Society for Caribbean Linguistics Biennial Meeting, Kingston, Jamaica. Sept. 1, 1984.
1985. "Spectral properties of voiced stops." Spring meeting of the Acoustical Society of America, Austin, Texas, April 11, 1985. With Kathleen Houlihan.
1985. "Variable spirantization: Constraint ordering in three dialects." New Ways of Analyzing Variation XIV. Washington, D.C. Oct. 21, 1985.
1986. "Spanish spirantization: A Syllable-Based or Foot-Based Rule?". Annual meeting of the Linguistic Association of the Southwest (LASSO). Phoenix, AZ. Oct. 24, 1986.
1987. "Official English and the learning of English." Arizona Conference on Official English. Tempe, AZ. March 12-14, 1987.
1988. "E.D. Hirsch's Cultural Literacy: the argument from linguistics." UTEP Linguistics Colloquium. March 21, 1988.
1988. "The intersection of s-aspiration and deletion in Honduran Spanish". Annual meeting of the Linguistic Association of the Southwest (LASSO). Albuquerque, NM. Oct. 21-23, 1988.
1988. "Variable processes and phonological analysis". New Ways of Analyzing Variation (NWAV) XVI. Montréal, Québec, Canada. Oct. 28-30, 1988.

1989. "Cross-linguistic determination of creole depth". Annual meeting of the Linguistic Association of the Southwest (LASSO). San Antonio, Tx. Oct 26, 1989.
1989. "Creole continua of a different kind". New Ways of Analyzing Variation (NWAV) XVII. Raleigh-Durham, NC. Oct 27-28, 1989.
1989. "La sociolingüística: dos acercamientos". La Semana del Humanismo. Universidad Autónoma de Chihuahua. Nov. 7, 1989.
1990. "Linguistic accommodation" (with Rosa Benedicto, Sergio Guzmán). Linguistic Association of the Southwest, Oct. 18-20, 1990.
1990. "Theoretical approaches to language teaching." Semana del humanismo, UACH, Chih., Mexico. Nov. 4-7, 1990.
1991. "Linguistic accommodation in 2 variables." (with David Satcher and Gloria Gómez). New Ways of Analyzing Variation (NWAV) XX, Washington, D.C. Oct.3-6.
1991. "Final n velarization in Honduran Spanish." (with Rosa Benedicto, Sergio Guzmán). LASSO, Oct. 19, 1991.
1992. "Incipient Marking of Morphological Categories: Another Look at the Functionalist Hypothesis." (with Sergio Guzmán). New Ways of Analyzing Variation (NWAV) 21, Ann Arbor, Michigan, Oct. 15-18, 1992.
1993. "Fuentes internas y externas de cambio lingüístico." X Congreso Internacional de ALFAL. Veracruz, Mexico.
1993. "Accounting for parallel developments." New Ways of Analyzing Variation (NWAV) 22. Ottawa, Ontario, Canada.
1994. "Variable agreement." New Ways of Analyzing Variation (NWAV) 23, Stanford, California.
1994. "Variación y cambio en el español de Ciudad Juárez, Chih.". III Encuentro de lingüística en el noroeste. Hermosillo, Sonora, Mexico.
1995. "ch and sh in the Spanish of Cd. Juárez." Linguistic Association of the Southwest (LASSO) annual meeting. Las Cruces, New Mexico.
1996. "Cambio desde arriba, cambio desde abajo." IV Encuentro de lingüística en el noroeste. Hermosillo, Sonora, Mexico.
1997. "Rapid urbanization and linguistic change." NWAVE 26, Québec, Canada.

1998. "Ø hablo: Subject pronoun variation in Border Spanish." V Encuentro Internacional de Lingüística en el Noroeste (Hermosillo, Sonora). With Betty Dajlala, Alberto Esquinca, Xóchitl Díaz Porras, Saidah Ochoa, Philip Porter, and María Torres.
2000. "Los objetivos de evaluación en la educación superior." IV Foro del Centro Nacional de Evaluación en la Educación Superior (CENEVAL). With Sally Andrade.
2001. "Evaluation/accreditation," Society for College & University Planning (SCUP), Monterrey, NL, Mexico. With Sally Andrade.
2003. "La posibilidad de la acreditación internacional." AMPEI, Monterrey, NL. Mexico.
2005. "Student use of health-related services in the El Paso-Juarez area," Presented at the Population Association of America, with Leticia Fernández, Cheryl Howard. (Jan, 2005)
2005. "Lenguaje e identidad en comunidades de inmigrantes en los EU," presented at "Poblacion, frontera, cultura y desarrollo, aproximaciones desde la historia" (Univ. de Zacatecas, March 2005).
2005. "UTEP: A Bilingual, Binational University on the US-Mexico Border." II Congress on Bilingual Universities, Helsinki, Finland.
2005. "La internacionalización de la educación superior y la política educativa mexicana," presented at a Seminario sobre calidad en la educación superior, UACJ, Nov. 2006.
2006. "Who is not represented at Ellis Island and why" Panel presentation at Nat. Park Service Scholars' Roundtable (NYC, Feb. 9, 2006).
2006. "Security, Mobility, and the Border," presented at the North American Institute, Santa Fe, NM, Oct.. 28, 2006
2006. "Prevalence of Contraindications to Oral Contraceptives and Efficacy of a Self-Screening Instrument in a Predominantly Hispanic Sample." D. Grossman, L. Fernandez, K. Hopkins, J. Amastae, K. White, S. Garcia and J. Potter." Population Association of America, November 2006, Philadelphia, PA.
2007. "Perceptions of Oral Contraception Safety and Interest in Over-The-Counter Access among a Predominantly Latina Population in Texas," presented at the Society for Advancement of Reproductive Care and Society of Family Planning, Sept. 28, 2007 (with J. Potter, D. Grossman, K. Hopkins).
2007. "Self-Screening for contraindications to oral contraceptive use: Evidence for the safety of over-the-counter provision," American Public Health Ass'n (APHA), Nov 3-7, 2007 (with J. Potter, D. Grossman, K. Hopkins).

2008. "The accreditation game." CONAHEC annual meeting, Monterrey, NL, Mx, Oct. 7-8, 2008.
2008. "La crisis mundial en lecto-escritura y la dinámica institucional de la Universidad." Primer Coloquio Internacional "Pensar en español, (Asociación Mexicana de Lingüística Aplicada y la Universidad Autónoma de Cd. Juárez. Oct 30-31, 2008.
2009. "Oral contraceptive continuation along the USA-Mexico border: Does a prescription or the number of pill packs dispensed matter?" IUSSP International Population Conference (Marrakech, Morocco).
2009. "Border Contraceptive Access Study: A natural experiment of over-the-counter provision of oral contraceptives." APHA Annual Meeting (Nov. 2009)
2010. "Ethical and methodological issues for border research: the Border Contraceptive Access Study." Presented at the Border Research Ethics and Methodology Conference, Tucson, AZ, April 26, 2010 (J. Amastae, M. Shedlin, K. White, K. Hopkins, D. A. Grossman, and J. Potter)
2010. Use of oral contraceptives among hypertensive Latinas on the Texas-Mexico border. (Diana Lara, Dan Grossman, Georgina Martínez, Alma Hernández, Jon Amastae). APHA Annual Meeting (Nov. 2010)
(<http://apha.confex.com/apha/138am/webprogram/Paper223099.html><http://apha.confex.com/apha/138am/webprogram/Paper223099.html>)
2010. "El pasado, presente, y futuro del habla regional," presented at the UACJ session for Día Internacional de la Lengua Materna 2010, Feb. 22, 2010.
2010. "Is a North American Higher Education Possible?" Presented at the CONAHEC (North American Council on Higher Education), Houston, Tx, April 22, 2010.
2010. "Ethical and methodological issues for border research: the Border Contraceptive Access Study." Presented at the Border Research Ethics and Methodology Conference, Tucson, AZ, April 26, 2010 (J. Amastae, M. Shedlin, K. White, K. Hopkins, D. A. Grossman, and J. Potter)
2011. "Reproductive Health Preventive Screening among Clinic and Over-the-Counter Oral Contraceptive Users in El Paso, Texas." (K. Hopkins, D. Grossman, J. Amastae.) Presented at the Population Association of American annual meeting, Washington, DC, March 2011.
2011. "Knowledge & Beliefs about Reproductive Anatomy and Physiology among Mexican-Origin Women in the U.S.: Implications for Effective Oral Contraceptive Use." (M.G. Shedlin, J. Amastae.) Presented at the Population Associate of American

- annual meeting, Washington, DC, March 2011.
2011. "Over-the-counter vs. Prescription Only OCs: Results from the Border Contraceptive Access Study." (J.E. Potter, D. Grossman, K. Hopkins, J. Amastae, M.G. Shedlin, K. White.) Future Of Contraception Initiative (FOCI), Seattle, WA, October 2011.
2011. "Reproductive Health Preventive Screening among Clinic and Over-the-Counter Oral Contraceptive Users in El Paso, Texas." (K. Hopkins, D. Grossman, K. White, J. Amastae, and J. E. Potter.) Presented at 2011 North American Forum, Washington, DC, October 2011.
2011. "Knowledge Regarding Oral Contraceptive Use, Contraindications and Non-contraceptive Benefits among Prescription Pill Users Compared to Over-the-counter Users." (D. Grossman, S. McKinnon, K. Hopkins, J. Amastae, J.E. Potter.) Presented at the 2011 North American Forum, Washington, DC, October 2011. *Poster Award Winner*
2011. "OTC vs. Prescription Only OCs: Results from the Border Contraceptive Access Study." (J.E. Potter, D. Grossman, K. Hopkins, J. Amastae, M.G. Shedlin, K. White.) Presented at the International Conference on Family Planning, Dakar, Senegal, Nov 29-Dec 2, 2011.
2011. "Myths, Beliefs and Continuation of Oral Contraception." (J.E. Potter, S. McKinnon, D. Grossman, K. Hopkins, M.G. Shedlin, J. Amastae.) Presented at the International Conference on Family Planning, Dakar, Senegal, Nov 29-Dec 2, 2011.
2011. "El verdadero cliché de las universidades en la frontera: cercanas y apartes." Presented at the 2nd Congreso Internacional de Ciudades Fronterizas, Universidad Autónoma de Cd. Juárez, Nov 9-11, 2011.
2012. "Using Language samples to identify adults at Risk for escalation of drug use." UTEP Healthy Exchanges Series, April 5, 2012. With Lawrence Cohn.
2012. "Hocus-Pocus and God's Truth in Linguistic Analysis." UTEP Linguistics Colloquium. Sept 19, 2012.
2012. "Language and Learning in Higher Education" Plenary address at the 30th Semana del Humanismo, Universidad Autónoma de Chihuahua, Chihuahua, Mexico (Oct. 15-19, 2012.)
2013. "Can using linguistic concepts in other social research also open new avenues in linguistics?", Presented at *But what if they Exaggerate their Age? Language, Culture, and Language-Based Knowledge in Large Dataset Collection*, University College London/Mellon Foundation, London,

2013 "Más allá de lo obvio en el análisis de lenguaje e identidad en una comunidad inmigrante",
Identidades del Septentrión entre el Norte de México y el suroeste de los EEUU,
Universidad Autónoma de Zacatecas, Zacatecas, Zacatecas, México,

Current Projects

Spanish stops and fricatives, an extensive investigation of the occurrence of stops and fricatives in several Spanish dialects, using quantitative methods.

Quantitative analysis of Dominican French Creole syntax.

Distinguishing variable phonological from morphological processes in a variable situation

Variation and change in Northern Mexican Spanish

Invited Lectures and Seminars

“¿Para Dónde Vamos?” Given at the Conference on Border Linguistics, University of Texas at El Paso, July, 1978.

“Research in Bilingualism.” Colloquium given at the Department of Linguistics, University of Texas at Austin, with Nicholas Sobin, Sept. 12, 1978.

“La sociolingüística.” Fifteen lectures, Instituto Caro y Cuervo-Seminario Andrés Bello, Bogotá, Colombia, Sept. 12--Nov. 9 1979.

“Lingüística contrastiva, análisis de errores, y métodos de la enseñanza de 1 y 2 idiomas.” 12 hours of lectures. Universidad de Tolima, Ibagué, Colombia, Oct. 8-11, 1979.

“La sociolingüística, el bilingüismo, y el aprendizaje de lenguas.” Fifteen hours of lectures and seminars, Universidad del Valle, Cali, Colombia, Dec. 5-8, 1979.

“La sociolingüística, métodos de enseñanza de lenguas extranjeras.” Twenty five hours of lectures and seminars. Universidad de Nariño, Pasto, Colombia, Dec. 10-15, 1979.

“La adquisición y enseñanza de lenguas,” one week seminars given at La Universidad Industrial de Santander, and the Colombo-American Binational Centers of Pereira and Manizales, Colombia, June 1-31, 1980.

“La intersección de la omisión/aspiración de la /s/ y la espirantización en el español hondureño.” University Autónoma de Honduras, Dec. 9, 1988.

“Recent trends in 2nd language acquisition research.” University Autónoma de Honduras, Dec. 9, 1988.

“Variación y cambio lingüístico. La semana de la lengua,” Universidad Autónoma de Chihuahua, May 12, 1988.

“Regional variation in Spanish phonology,” invited colloquium given at the University of Texas at Arlington, Dec. 7, 1988.

“¿Existe el inglés chicano?” Conference on *Life on the Border*, Chihuahua, Chihuahua, Mexico. Oct. 30-Nov. 1, 1991.

“Spanish spirantization: The rule.” Invited colloquium, University of New Mexico. Nov. 22, 1991.

“Quality Assurance in a Trilateral Context,” Invited presentation at the Univ. of Manitoba, Manitoba, Winnipeg, Canada. March 30, 2000.

“En qué consiste la acreditación internacional?” Invited presentation at the Asociación Mexicana de Programas de Educación Internacional,” Monterrey, Mx. Nov. 2003.

Professional Service

Nominating Committee, Linguistic Association of the Southwest (LASSO) 1979-1980.

Co-organizer, special panel on Language Contact and Creolization, 1977 LASSO meeting (with Ian Hancock).

Chair, Organizing Committee, Pan American University Language Forum: Language, Linguistics, and Education. (March, 1978)

Chair, Organizing Committee, Pan American University Language Forum: Language Assessment and Measurement. (March, 1979)

Vice President, Linguistic Association of the Southwest, 1980-1981.

President, Linguistic Association of the Southwest, 1981-1982.

Vice President, TEXTESOL-I, 1981-1983, 1985-6

President, TEXTESOL-I, 1986-1987

Editor, *Southwest Journal of Linguistics*, 1982-86

Member, Editorial Board, Caribbean Linguistic Society

Occasional reviewer of manuscripts for *Language, Language Variation and Change*, proposals for NSF, NEH, New York Academy of Science, Idaho State Board of Education, Linguistic Symposium on Romance Languages.

Co-organizer, LSRL 22 (Linguistic Symposium on Romance Languages). February 21-23, 1992. El Paso, Texas.

Editorial Board, "Revista de Orientación Educacional" (Chile)

Service Presentations

Workshops for Rio Grande City I.S.D (Texas) June 27, August 3, 1977.

"Research on Factors Pertaining to English Composition Among Bilingual University Students." UT El Paso English Department Colloquium, Sept. 25, 1980.

"Language Acquisition and English Composition." Workshop for UT El Paso Study Skills Center, October 24, 1980.

"Sociolinguistics in Language Teaching." Workshop for El Paso ISD second-language teachers, January 22, 1981.

"The Paradox of Language Teaching." Presentation at the TEXTESOL-I meeting, El Paso, Texas, January 24, 1981.

"Sociolinguistics in Language Teaching." Workshop for Ysleta ISD second-language teachers, January 19, 1982.

"Evaluating ESL Materials." Presentation at the TEXTESOL-I meeting, El Paso, Texas, January 23, 1982.

"Code-switching and Linguistic Attitudes". Workshop for Region XIII Education Service Center, Austin, Texas, August 19, 1984.

"Procesos sociales en el uso del idioma," Club Rotario Chamizal, Nov. 19, 1986.

"Instinct and Learning in 2nd Language Acquisition," Presentation for El Paso ISD ESOL teachers, April 21, 1987.

"The Importance of ESL", Presentation for Ysleta ISD ESOL teachers, May 9, 1987.

"English Morphology," Dpto. de Lengua Inglesa, Univ. Autónoma de Chihuahua, Feb. 11, 1988.

"Myths about Bilingualism," Ysleta ISD, Aug. 21,23, 1988

“The Language Question,” Club Rotario Chamizal, April 24, 1990.

Selected University Committees

1980-1983 Undergraduate Curriculum Committee

1983-1986 University Research Committee (Chair, 1985-1986)

1988-1992 Strategic Planning Committee

1988-1990 UTEP Commission 2001

1988-present Various committees on Core Curriculum

1987-1988 *Ad hoc* committee on restructuring teacher education

1992-1993 *Ad hoc* Liberal Arts committee on Part-time instruction (Chair)

1992-1993 *Ad hoc* Liberal Arts committee on faculty merit evaluation

1991-1993 University of Texas System Faculty Advisory Council

1993-1994 *Ad hoc* committee on university entrance requirements

1993-1994 Liberal Arts Dean's Advisory Committee on Promotion and Tenure (Chairman)

1993-1994 Dean of Science Search Committee

1994-1996 Chair, Self-Study Advisory Committee for Reaffirmation of accreditation by SACS

M.A. Theses Directed

1984 Chiaki Iwai, “Quantitative study of postposition deletion in Japanese.” (Named outstanding thesis of the year in the annual competition.)

1985 María Rollin, “Three factors in the written production of limited English writers in freshman composition courses at U.T. El Paso.”

1987 Jean Andrews, “Measuring the Growth of Language Proficiency.”

1988 Marisa Fushile, “Dictation as a Measure of Language Proficiency in Russian”

1989 María Elena Tapia-Godínez, “The English of Chicano Speakers in El Paso, TX.”

- 1990 Rosemary López, “Attitudinal factors in achievement in French.”
- 1990 Gerald Eugene Smith, “Texas Regional Vocabulary in El Paso, Texas” and “An Extended Inventory of Semantic Roles”. Two extended papers in lieu of a thesis.
- 1990 Myshie McGavock Pagel, “Tú and Usted in the Spanish of Bogotá, Colombia.”
- 1990 Ana Teresa Martínez, “Ser and Estar in the Spanish of Bilingual Speakers in El Paso, Texas.”
- 1991 Shu-An Liu, “Mandarin-English Code-mixing.”
- 1991 Camerina Moreno, “Attitudes toward ESOL students.”
- 1992 Ken Kelley, “Looking for Big Bird: Stress Change in El Paso Anglo English.”
- 1993 Celfa Bueso, “Variation in final (d) in Tegucigalpa”, and “Variation in Spanish relative clauses”. Two extended papers in lieu of a thesis.
- 1993 Jorge Dieppa, “Dialect Accommodation.”
- 1995 Roberto Strongman, “Change in the pro-drop parameter in Northern Mexican Spanish.”
- 1996 Sabine Raser, “The Acquisition of L2 Phonology: German /R/”
- 1996 Paul New, “Toward Prescriptivism-reform for the English language.”
- 1997 Behnaz Izadi, “The Phonology of Persian Consonants.”
- 1998 Seiji Watanabe, “Phonological Insights in Japanese and Korean Orthography.”
- 2003 Cynthia Kilpatrick, “Compromised VOT among bilingual speakers.”
- 2010 Lance Williams, “The Phonemic and Allophonic Behavior of /æ/ and /ɛ/ in EP English”
- 2010 Cliff Jones, “Early Pronunciation of Word-Initial Stressless Syllables”
- 2011 Dan Morgan, “Resetting VOT in a bilingual region.”
- 2013 Lizette Simpson,